



STEGEN SUMMER SHOW

Dimanche / Sonntag 26.06.2011

section western

Epreuve / Klasse		Rules /Pattern	Entry fee	A cocher / bitte ankreuzen
START 9:00				
1	FLSE	Horsemanship/Licence/Lizenzprüfung	CHN rules	0 €
1A	CHN	Western Horsemanship - Novice Amateur	AQHA rules	10 €
1B	CHN	Western Horsemanship - Amateur	AQHA rules	15 €
1C	CHN	Western Horsemanship - Open	AQHA rules	15 €
2	CHN	Green Western Pleasure	CHN rules	10 €
3	CHN	Western Pleasure Amateur	AQHA rules	15 €
4	FLSE/CHN	Western Pleasure Open	AQHA rules	15 €
5	FLSE/CHN	Western Pleasure Youth	AQHA rules	10 €
6	CHN	Green Reining - Any Horse Any Rider	NRHA no A	5 €
7	CHN	Reining-Any Horse Any Rider-Rookie	NRHA no 6	5 €
8	CHN	Reining-Any Horse Any Rider- Non Pro	NRHA no 9	5 €
9	CHN	Reining-Any Horse Any Rider- Open	NRHA no 10	5 €
10	CHN	Reining-Any Horse Any Rider-Youth	NRHA no 5	5 €
BREAK LUNCH				
11	CHN	Reining - Green As Grass	NRHA no A	10 €
12	FLSE/CHN	Reining - Rookie	NRHA no 6	10 €
13	FLSE/CHN	Reining - Youth-18	NRHA no 5	10 €
14	CHN	Reining - Non-Pro	NRHA no 9	15 €
15	CHN	Reining - SnaffleBit Open 4 & 5	NRHA no 8	15 €
16	FLSE/CHN	Reining - Open	NRHA no 10	15 €
17	CHN	Green Hunter under saddle AA	CHN rules	10 €
18	CHN	Green Hunter under saddle - youth-18	CHN rules	10 €
19	CHN	Hunter under saddle-Amateur AA	AQHA Rules	15 €
20	CHN	Hunter under saddle-Open AA	AQHA Rules	15 €
21	CHN	Hunter under saddle Youth AA	AQHA Rules	10 €
			Total des classes / Total der Klassen	

Lizenz FLSE Westernreiten /Licence FLSE équitation américaine	25 €
Carte membre CHN / Mitgliedskarte CHN	10 €

**Réservation Boxe - à virer avant le 6 juin 2011 (10 boxes disponibles)
 / Gitterbox Reservierung bis zum 6 Juni auf folgendes Konto überweisen:
 (10 Boxen verfügbar): Ref: Box 26.06.11 (pas de boxe individuel pour étalons)
 keine separate Box für Hengste!!!!
 LU49 0141 9273 9422 0000 (CHN Western) / BIC: CELLULL**

20 €

SEMINAIRE DE PRESENTATION REINING / REINING SEMINAR
 Carl Verhoest (B) - SAMEDI/SAMSTAGS 25.06.11 - 20:30 - STEGEN
 inscription à envoyer à/bitte anmelden bei : difinojm@pt.lu jusqu'au/bis 20/06/11

GRATUIT / GRATIS

TOTAL

CAVALIER / REITER	CHEVAL / PFERD
Name / Nom:	Name / Nom:
Geburtsdatum / Date de naissance: (Youth)	Age / Alter:
Tel/tél:	Race / Rasse: Sexe:
E-mail :	PROPRIETAIRE / BESITZER
Adresse :	Cavalier et propriétaire sont identique: oui / non Reiter und Besitzer sind identisch : ja / nein
no Licence FLSE (LUX)	Name / Nom: Tel/tél: Email:



section western

Allgemeine Bestimmungen und Informationen:

Stegen Summer Show
Open for all Breeds
26.06.2011

Nennschluss: 26.06.2011
Veranstaltungsort: Reitanlage Franziskus, 5, rue principale, L-9186 Stegen
Indoor arena : 25 x 50 **Warm-up arena:** 18 x 40

Veranstalter: Club Hippique du Nord, section Western
Showsekretärin: Marie-Jeanne Difino; 3, op der Strooss
L-7650 Heffingen Tel : +352 87 86 34
Fax : +352 87 86 35 / GSM : +352 621 674 534
Email : difinojm@pt.lu www.chn.lu

Richter : Carl Verhoest (B)

Teilnahmebedingungen: Für alle Reiningklassen gilt das Regelbuch der FEI ausser für die Klassen *Green as Grass* und *Any Horse any Rider* die im Regelbuch der NRHA nicht beschrieben sind. Alle Klassen sind **Rasseoffen**. Teilnehmer wohnhaft in Luxemburg müssen im Besitz einer FLSE Lizenz sein für die FLSE und CHN Klassen.(LK0, LK5 oder LK6 für die Hunter Klassen)
Eine Westernreitlizenz (nur für Teilnehmer wohnhaft in Luxemburg) kann im Sekretariat angefragt werden. Die Lizenzprüfung findet gegen 09:00 Uhr statt.
Jugendliche dürfen nur Stuten und Wallache vorstellen.
Jeder Teilnehmer ist für seinen Start selbst verantwortlich.
Showsekretariat ab 7 : 30 Uhr geöffnet
Klassen beginnen ab 9 : 00 Uhr

- ***Green as Grass / Green Western Pleasure / Green Hunter under Saddle***

Für die Turnierreiter die ihre erste Saison reiten, nicht mehr als 3 Mal gestartet sind (alle Klassen) und sich dabei nicht unter den ersten 3 platziert haben. Es kann zweihändig im Snaffle Bit oder einhändig im Bit geritten werden. (Reining und Pleasure)

Das Pferd muss nicht dem Reiter oder seiner Familie gehören.

Es wird eine vereinfachte Pattern in der Klasse Green as Grass - Reining geritten, ohne Galoppwechsel.(NRHA no A)

- ***Horsemanship Lizenzprüfung Westernreiten***

Es kann zweihändig im Snaffle Bit, einhändig oder zweihändig im Bit geritten werden. Das Pferd muss nicht dem Reiter oder seiner Familie gehören.

- ***Western Horsemanship - novice amateur - amateur - Open***

AQHA Regeln für Western Horsemanship Klassen novice amateur; amateur und open

Das Pferd muss nicht dem Reiter oder seiner Familie gehören. (Novice amateur + amateur)

- ***Any Horse any Rider - Reining***

Für alle Reiter und alle Pferde. Es gibt keine Beschränkungen bezüglich der Besitzverhältnisse, laut Non Pro oder Youth Regeln. Die Pferde können zweihändig im Snaffle Bit, zweihändig im Bit oder einhändig im Bit vorgestellt werden. Für Gebisse und Ausrüstung gilt das Regelbuch NRHA USA.

- ***Payback*** : kein Payback

- ***Startgebühren*** : Die Zahlung der Nenngebühren erfolgt Bar vor Ort. Nennungen sind per Post oder E-Mail möglich

DIE RESERVIERUNG DER BOX IST BIS ZUM 6 JUNI AUF FOLGENDES KONTO ZU UEBERWEISEN
LU49 0141 9273 9422 0000 (CHN Western) / BIC: CELLULL

Mit der Unterschrift wird bestätigt, dass der Reiter eine gültige Unfall- und Haftversicherung hat.
Das o.g. Pferd ist frei von ansteckenden Krankheiten, hat eine gültige Influenza-Impfung.

Datum :

Unterschrift: Emailabsender genügt



Règlement général et informations:

Stegen Summer Show *Open for all breeds* *26/06/2011*

section western

Délai d'inscription:	26.06.2011
Lieu:	Manège Franziskus, 5, rue principale, L-9186 Stegen
Indoor arena :	25 x 50
Warm-up arena:	18 x 40
Organisateur:	Club Hippique du Nord, section Western
Contact:	Marie-Jeanne Difino 3, op der Strooss L-7650 Heffingen Tel : +352 87 86 34 GSM : +352 621 674 534 Fax : +352 87 86 35 Email : difinojm@pt.lu www.chn.lu
Juge :	Carl Verhoest (B)

Règlement: Le show sera jugé pour les classes de reining selon le livret de règlements officiels de la FEI, excepté pour les classes „ Green as Grass“ et „ Any Horse any Rider“. Toutes les classes sont ouvertes pour toutes les races. Le cavalier résidant au Luxembourg doit être en possession d'une licence d'équitation américaine auprès de la FLSE (Lux) pour les classes FLSE et CHN (LKO, LK5 ou LK6 pour les classes Hunter under saddle)
La classe pour la licence d'équitation western débutera vers 9 heures.
inscriptions au secrétariat,
Les « Youths » ne peuvent présenter que des juments ou hongres.
Le secrétariat est ouvert à partir de 7 : 30 h
Les classes commenceront vers 9:00 h

• **Green as Grass (Reining) / Green Western Pleasure / Green Hunter under Saddle**

Pour tous les cavaliers qui débutent leur première année, qui n'ont pas participé plus de 3 fois (toutes les classes) et qui n'ont pas été classés premier, deuxième ou troisième. Les cavaliers peuvent monter à 2 mains avec un Snaffle Bit ou à une main avec Bit. (Reining et Pleasure)

Le cheval ne doit pas être la propriété du cavalier ou de sa famille.

Le pattern du Green as Grass sera sans changement de galop. (Pattern NRHA A)

• **Horsemanship Lizenzprüfung - Licence Equitation américaine -**

Les chevaux peuvent être montés à deux mains avec Snaffle Bit, à deux mains avec Bit ou à une main avec Bit.

Le cheval ne doit pas être la propriété du cavalier ou de sa famille

• **Western Horsemanship - novice amateur - amateur - Open**

Selon les règles AQHA, pas de restrictions concernant la propriété cheval/cavalier (novice amateur + amateur)

• **Any Horse any Rider - Reining**

Pour tous les cavaliers et tous les chevaux. Pas de restrictions concernant la propriété cheval/cavalier.

(Selon règle « Non-Pro » ou « Youth »)

Les chevaux peuvent être montés à deux mains avec Snaffle Bit, à deux mains avec Bit ou à une main avec Bit.

Règlement NRHA US pour morts et équipement.

• **Payback** : pas de payback

• **Paiement des classes** : sur place et en espèces à la réception des dossards. Engagements par la poste ou email

LA RESERVATION DE BOXE EST À VIRER AVANT LE 6 JUIN AU CPTÉ SUIVANT:

LU49 0141 9273 9422 0000 (CHN Western) / BIC: CELLULL

Je déclare être en possession de l'assurance RC pour moi-même et mes chevaux.

Les chevaux doivent être à jour de vaccination.

Date :

Signature:

adresse e-mail

LINKS

Rulebook AQHA

<http://siteexec.aqha.com/association/registration/handbook.html>

Regelbuch DQHA

<http://www.dqha.de/Regelbuch.112.0.html>

Rulebook NRHA

<http://www.nrha.com/handbook.php>

Pattern NRHA fr

<http://www.nrha.fr/pattern.html>

Pattern NRHA de (NRHA-FEI-AQHA)

<http://www.nrha-austria.at/1016601.htm>

Pattern Green as Grass NRHA A

<http://www.nrha.fr/pattern/87-pattern-ab.html>

